

AVIS/MITTEILUNG SYLVESTER 2022

Le collège des bourgmestre et échevins souhaite vous rappeler **l'article 42 du Règlement de police du 5 mai 2020**

Der Schöffenrat möchte Sie an Artikel 42 der Polizeiverordnung vom 05. Mai 2020 erinnern :

Chapitre 3.- Bon ordre public

Sans l'autorisation du bourgmestre, il est interdit d'organiser des jeux ou des concours sur la voie publique, d'y tirer des feux d'artifice, d'y faire des illuminations, d'y organiser des spectacles ou expositions ou d'y exercer la profession de chanteur ou de musicien ambulancier.

„Ohne Genehmigung der Bürgermeisterin ist es verboten, auf öffentlichen Straßen Spiele oder Wettbewerbe zu veranstalten, Feuerwerkskörper abzufeuern, Beleuchtungen anzubringen, Schauspiele oder Ausstellungen zu veranstalten oder den Beruf eines fahrenden Sängers oder Musikers auszuüben.“

Pendant la nuit de la St Sylvestre 2022, c'est-à-dire du 31 décembre 2022 au 1^{er} janvier 2023, et sur décision de la bourgmestre, l'usage de pétards et d'autres objets détonants ne sera pas toléré.

In der Nacht des Silvesterabends 2022, das heißt vom 31. Dezember 2022 bis zum 1. Januar 2023, und auf Beschluss der Bürgermeisterin, wird die Verwendung von Feuerwerkskörpern und anderen detonierenden Gegenständen nicht toleriert.

Consdorf, décembre/Dezember 2022
La bourgmestre/Die Bürgermeisterin